

SIMON & SCHUSTER'S
PIMSLEUR®

영어

ENGLISH FOR KOREAN SPEAKERS



읽기 책자

Graphic Design: Maia Kennedy

© and ® Recorded Program 2000 Simon & Schuster, Inc.

© Reading Booklet 2000 Simon & Schuster, Inc.
Pimsleur® is an imprint of Simon & Schuster Audio,
a division of Simon & Schuster, Inc. Mfg. in USA.

All rights reserved. / 판권 및 저작권 보유.

영 어

성우들

한국인 강사	봉준 봉
미국인 강사	Barry Nelson
미국 여성	Sherry Baker
미국 남성	Brad Spear

저자들

김 영숙 ◆ Joan Schoellner

편집자

Beverly D. Heinle

디지털 녹음 지도

Sarah H. McInnis

녹음 기사들

Peter S. Turpin ◆ Kelly Saux

Simon & Schuster Studios, Concord, MA

내용 목차

머릿말	1
제 일과	3
제 이과	4
제 삼과	5
제 사과	6
제 오과	7
제 육과	8
제 칠과	9
제 팔과	10
제 구과	11
제 십과	12
제 십일과	13
제 십이과	14
제 십삼과	15
제 십사과	16
제 십오과	17
제 십육과	18
제 십칠과	19
제 십팔과	20
제 십구과	21
제 이십과	22
제 이십일과	23

영 어

머릿 말

다음의 아이와 할머니 사이의 "협력하여 읽기" 실화는 문자로 써진 말을 읽는 과정에 어떤 요소들이 포함되는가를 시사합니다.

한국에서 미국으로 이주해 오신 샐벌이 할머니께서는 영어 단어들을 "읽는" 것은 배웠지만, 영어를 말하는 것을 배우실 시간은 아직 충분히 갖지 못하셨습니다. 반면, 미국에서 태어난 어린 샐벌이는 한국말 뿐만 아니라 영어도 유창하게 말하는 것을 배웠지만 아직 읽는 것은 익히지 못했습니다. 어느날 샐벌이는 영어로 쓰인 동화책을 선물로 받았습니다. 할머니는 내용을 모르지만 손녀를 위해 그 책을 소리내어 읽어 주셨습니다. 샐벌이는 그 내용을 이해하고 번역하여 할머니께 이야기를 다시 말해 드릴 수 있었습니다.

대답이 요구되는 질문은 다음과 같습니다: "누가 읽고 있습니까, 할머니십니까 아니면 샐벌이입니까?" 분명히, 언어에 완전히 능숙하려면 배우는 사람이 할머니와 샐벌이가 습득한 두 기술을 다 통달해야 합니다. 언어를 말하는 것은 언어를 의미를 가지고 읽기 위한 능력을 습득하는데 필요한 첫걸음입니다. 이것이 바로 필승러 방법이 그 나름의 방식으로 읽기를 가르치는 이유입니다.

읽기는 "내용을 판단하기 위해 문자적인 자료를 해독하는 활동"이라고 정의될 수 있습니다. 미국 영어 일 에 있는

영 어

서론 (계속)

스몰 한과의 읽기 강좌는 여러분이 소리들을 영어 글자들과 연결시키는 것을 도와주도록 고안된 것입니다. 그것들은 강좌의 마지막에 녹음되어 있습니다. 여러분은 읽기 강좌를 말로 된 몇 개의 과들을 마친 다음 편한 시간에 하실 수가 있습니다. 읽기 강좌들은 서른개과 전체의 단어들과 표현들 뿐만 아니라 새 단어들도 포함하므로 여러분은 여러분이 서른개과를 다 마친 다음에 읽기를 하는 것이 더 만족스러우실 것입니다. 각과들을 하는데 대한 모든 지침은 읽기의 듣기 부분에 포함되어 있습니다.

각과들을 하는데 있어서는, 영어가 많은 예외를 가지고 있는 매우 불규칙적인 언어인 것을 명심하십시오. 그래서 각과들에 있는 지침들은 고정된 규칙들이기 보다는 일반적인 양식을 반영합니다. 그렇지만, 여러분의 어휘가 늘어감에 따라, 이런 예외들이 점점 덜 어려워진다는 것을 발견할 것입니다. 여러분은 단어들을 알아보기 시작하고 그것들을 "전체들"로서 인식하기 시작하여 글자마다 소리를 내보거나 해독해야할 필요를 제거하게 될 것입니다. 자유로이 여러분이 다음으로 넘어가는 것이 편하게 느껴질 때까지 각과들을 반복하면서 여러분의 진도에 맞춰 읽기를 진행해 나가십시오. 영어를 읽는 것은 얼마간의 연습이 필요하겠지만 여러분은 곧 얼마나 빨리 여러분이 읽게 되는지에 놀라실 것입니다.

영 어

제 일 과

1. it
2. kit
3. sit
4. six
5. fix
6. fin
7. I
8. fine
9. fin / fine
10. nine
11. site
12. my
13. by
14. kite
15. miss
16. did
17. bit
18. bite
19. big bite
20. I like Ike.

영 어

제 이과

1. in
2. win
3. wine
4. sine
5. is
6. It is his.
7. nine times
8. my wife
9. Try it.
10. tin
11. ten
12. set
13. net
14. lift
15. left
16. five miles
17. mister
18. Mr.
19. Mrs.
20. Mrs. Mike is fine.

영 어

제 삼과

1. let
2. lit
3. lite
4. ten men
5. teen
6. week
7. See me.
8. we need
9. eat
10. east
11. sixty
12. fifty
13. he is
14. he's
15. He's fifteen.
16. he'd
17. He'd like wine.
18. please
19. We'd like tea, please.
20. Hi, miss!

영 어

제 사과

1. We sit.
2. He bet.
3. It's twenty feet.
4. Did he leave?
5. Please repeat.
6. bat
7. mat
8. at
9. ate
10. late
11. lay
12. stay
13. We can stay ---
14. ten days.
15. I hate my hat.
16. We have six cats.
17. My cat sat in my hat.
18. It made me mad.
19. Is he tame?
20. Maybe.

영 어

제 오과

1. say
2. If I may say ...
3. my family
4. Kate's cat
5. Kate's cat is fast.
6. cash
7. she
8. She likes fish.
9. we wish
10. action
11. fiction
12. tension
13. She's my wife.
14. She's shy.
15. Why?
16. Why mention it?

영 어

제 육과

1. dish
2. It's his dish.
3. We have six fish.
4. We read fiction.
5. mop
6. hop
7. stop and shop
8. tot
9. tote
10. mope
11. No.
12. road
13. coat
14. goat
15. blow
16. grow
17. Hello!
18. don't
19. Please don't go.
20. We won't mention it.
21. It's not bad.
22. I hope not.

영 어

제 칠과

1. boat
2. note
3. not
4. It's not on East Street.
5. No, we won't go.
6. I dote on him.
7. but
8. cup
9. Fill it up!
10. six hundred
11. We must eat.
12. a lot
13. some tea
14. Come in!
15. He needs money.
16. Does she like him?
17. We like the wine.
18. Is he your husband?
19. He's American.
20. I'm Korean.

영 어

제 팔 과

1. us
2. He understands us.
3. Meet me at the hotel.
4. Welcome!
5. yes
6. yesterday
7. yellow
8. The sun is yellow.
9. use
10. us / use
11. muse
12. fuse
13. you
14. Excuse me, miss.
15. Pay attention!
16. Don't confuse me!
17. We have a used car.
18. It's cute.

영 어

제 구과

1. yak
2. yam
3. Do you understand?
4. Not yet.
5. Is she American?
6. children
7. She has five children.
8. chin
9. shin
10. such
11. Cheer up!
12. book
13. shook
14. nook
15. Look at him!
16. Can we eat lunch?
17. She can cook fish and chips.
18. It's not much.
19. But it's cheap.
20. Good-bye!

영 어

제 십과

1. sheep
2. cheap
3. Say cheese!
4. It's Miss Brooks!
5. By hook or by crook.
6. In cash, please.
7. cop
8. cope
9. can't
10. cent
11. lace
12. a nice face
13. I need some peace.
14. Try the wine.
15. It's good.
16. Did you like civics?
17. She took a trip.
18. She's in Canada ---
19. in a big city.
20. He's at the Cape.

영 어

제 십 일과

1. cook
2. look
3. “I am not a crook.”
4. case
5. cease
6. Shall we dance?
7. It’s a cinch.
8. the
9. then
10. this
11. That’s my hotel.
12. It’s over there.
13. Thanks.
14. I think so.
15. He’s with me.
16. We have three children.
17. That’s a lot!

영 어

제 십 이과

1. Is this the road?
2. Where are the children?
3. They're over there.
4. Thirteen gallons, please.
5. That's thirty dollars.
6. What does that mean?
7. I don't think so.
8. do
9. to
10. I'd like to go home.
11. soon
12. zoo
13. Me, too.
14. Where's a bathroom?
15. Who's that?
16. Well then, let's eat.
17. With whom?
18. We can go together.

영 어

제 십삼과

1. do
2. Do you know ---
3. Who took my book?
4. No, I don't.
5. Go ---
6. Go to the left.
7. You, too.
8. Today it's May.
9. pat
10. Pat has a pet.
11. bet
12. pet / bet
13. tab / tap
14. What a big pig!
15. He rode his bike on the pike.
16. cloak
17. croak
18. It's my clock.
19. Close the book.
20. He's cross.

영 어

제 십 사과

1. Pam's boat
2. Bob's map
3. I know best.
4. Don't be a pest!
5. We ate clams ---
6. and crabs.
7. It's not clear.
8. want
9. water
10. She wants some water.
11. He does, too.
12. wander
13. We wander and wonder.
14. Wash your face!
15. fall
16. tall
17. That man is tall!
18. His wife is small.
19. Do you like walnuts?
20. That's all!

영 어

제 십오과

1. We want some water.
2. He wants beer.
3. Three beers, please!
4. Did you call?
5. Let's play ball.
6. It's a walrus!
7. We know.
8. now
9. We know now.
10. Wow!
11. a brown cow
12. How are you?
13. out
14. gout
15. out and about
16. Don't pout.
17. our children
18. Our children went to town.
19. She can count to ten.
20. What's that sound?

영 어

제 십육과

1. how
2. How much is it?
3. Our Town
4. cap and gown
5. Let's look around.
6. The clown fell down.
7. We want to leave now.
8. We want to go to East Street.
9. strap
10. traps
11. stop
12. He can stop at this spot.
13. Stand still!
14. Do you speak Spanish?
15. He's spry.
16. The stores are closed now.
17. Three strikes — you're out!
18. The stray cat can stay with us.
19. Trust me.
20. Trick or treat!

영 어

제 십칠과

1. You speak too fast.
2. Please stop it!
3. We struck it rich.
4. We spent a lot of money.
5. faster
6. later
7. I want to eat later.
8. over there
9. Is that her sister?
10. How much per gallon?
11. It's ten dollars.
12. pastor
13. This is major ---
14. not minor.
15. Walter is a coal miner.
16. minor / miner
17. First Street
18. thirty
19. burn
20. Turn left.
21. our girl
22. Our girl is thirsty.
23. She'd like some water.

영 어

제 십 팔 과

1. Mr. Miller
2. Our girl is bigger.
3. I'd like to have dinner with you.
4. I need sixty dollars.
5. Have you seen Wall Street?
6. bitter / biter
7. Hello, nurse.
8. Don't litter.
9. I'm sorry.
10. Please pass the butter.
11. This tea is finer.
12. She filled my glass.
13. The man opened the door.
14. The lady closed it.
15. I'm pleased to meet you.
16. We owed him money.
17. She welcomed him.
18. We missed the bus.
19. He stopped to eat.
20. We kissed.
21. She stayed too late.
22. You're excused.

영 어

제 십구과

1. a diller, a dollar
2. His feet went pitter-patter.
3. My dentist has good manners.
4. He had dinner in a diner.
5. Don't be silly.
6. The men liked this dish.
7. We wined and dined.
8. Her husband worked at home.
9. The beggar wished to be rich.
10. He needed money.
11. He wanted it.
12. The ice melted.
13. I counted sheep ---
14. to get to sleep.
15. His wife waited for us.
16. The teacher repeated the word.

영 어

제 이십 과

1. She wanted some French wine.
2. We clapped our hands.
3. The children visited me.
4. Does it snow in Korea?
5. It snowed a lot last week.
6. Is it snowing now?
7. ring
8. rang
9. rung
10. She's strong!
11. "Sing a song of sixpence ---"
12. Is the man speaking to me?
13. I'd like something to drink.
14. Today I'm going to Washington.
15. But she's going to Long Beach.
16. For how long?
17. Think Spring!

영 어

제 이십 일과

1. This is Tom Small.
2. But he's not small — he's big!
3. His wife is Pam Small.
4. And this is the Small family.
5. The Small family is a big family.
6. The Smalls have five children.
7. The Small children are little, ---
8. but Mr. and Mrs. Small are big.
9. The Small family has big Smalls ---
10. and little Smalls.
11. The Small family needs a big car.
12. Pleased to meet you, Mr. and Mrs. Small!

더 자세한 정보는 저희에게 1-800-831-5497 로
전화를 하시든지 www.Pimsleur.com 을 보십시오.